



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. juuli 2019
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0142 (NLE)

10658/1/19
REV 1

WTO 180
AGRI 355
VETER 42
SAN 324
COTRA 10

SAATEMÄRKUSED

Komisjoni dok nr: COM(2019) 297 final/2

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, milles käsitletakse kokkuleppe sõlmimist Ameerika Ühendriikidega selle kohta, et Ameerika Ühendriikidele eraldatakse 13. juuli 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 617/2009 (millega avatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot) sätestatud tariifikvootide raames teatav osa

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 297 final/2.

Lisatud: COM(2019) 297 final/2

Brüssel, 24.6.2019
COM(2019) 297 final/2 –
DOWNGRADED on 16.7.2019

2019/0142 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

milles käsitletakse kokkuleppe sõlmimist Ameerika Ühendriikidega selle kohta, et Ameerika Ühendriikidele eraldatakse 13. juuli 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 617/2009 (millega avatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot) sätestatud tariifikvootide raames teatav osa

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Vastavalt määrusele (EÜ) nr 617/2009 avas Euroopa Liit kõrgekvaliteedilise veiseliha aastase tariifikvoodi¹ (edaspidi „tariifikvoot“) kooskõlas Euroopa Komisjoni ja Ameerika Ühendriikide vahelise vastastikuse mõistmise memorandumiga (Ameerika Ühendriikidega sõlmitud 21. oktoobri 2013. aasta muudetud vastastikuse mõistmise memorandum, mis käsitleb teatavaid kasvuhormoone mittesaavatel loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse) ning selle läbivaadatud versiooniga. Liit ja Ameerika Ühendriigid edastasid muudetud vastastikuse mõistmise memorandumiga WTO vaidluste lahendamise organile 14. aprillil 2014.

Detsembris 2016 astusid Ameerika Ühendriigid samme kõrgendatud tollimaksude ennistamiseks teatavate ELi toodete suhtes seoses WTO vaidlusega EÜ – liha ja lihatoodetega (hormoonidega) seotud meetmed (DS26) (edaspidi „EÜ-hormoonid“). Tollimaksu ennistamise menetluse algatas veiselihatööstus, kes väljendas muret tariifikvootide rakendamise pärast.

Selleks et hoida ära kõrgendatud tollimaksude ennistamine teatavate ELi toodete suhtes, pidasid Euroopa Liit ja Ameerika Ühendriigid muudetud vastastikuse mõistmise memorandumiga artikli IV.1 punkti b kohaselt konsultatsioone selle toimimise üle, kusjuures Ameerika Ühendriigid taotlesid muudetud vastastikuse mõistmise memorandumiga alusel avatud tariifikvoodi osa eraldamist neile.

Liidu huvides on eraldada osa tariifikvoodist Ameerika Ühendriikidele, et mõlemad osapooled jõuaksid WTO vaidlusküsimuses asjas DS26 mõlemat osapoolt rahuldava lahenduseni, millest tuleb teavitada WTO vaidluste lahendamise organit.

19. oktoobril 2018 andis nõukogu komisjonile loa alustada Ameerika Ühendriikidega liidu nimel läbirääkimisi tariifikvootide kasutamise üle, et eraldada Ameerika Ühendriikidele osa tariifikvoodist eesmärgiga leida lõplik lahendus WTO vaidlusele asjas DS26. Need läbirääkimised viidi edukalt lõpule.

Lisaks volitas nõukogu kooskõlas kohaldatavate WTO eeskirjadega komisjoni jõudma teiste oluliste tarnijariikidega vajalikus ulatuses kokkuleppele seoses tariifikvootide jaotamisega riikide vahel. Kui tariifikvoot jaotatakse tarnijariikide vahel, peaks üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XIII artikli lõike 2 järgmiseks tariifikvooti eraldav pool püüdma jõudma tariifikvoodi osade jaotamise osas kokkuleppele kõigi oluliste tarnijatega. Selleks et tagada tariifikvoodi jaotamine riikide vahel vastavalt ELi kohustustele WTO ees, peab EL jõudma kokkuleppele teiste oluliste tariifikvoodi alusel tarnivate riikidega (Austraalia, Uruguay ja Argentina). Seega soovis komisjon jõuda oluliste tarnivate riikidega kokkuleppele ja sai kinnituskirjade vormis nende kirjaliku nõusoleku tariifikvoodi osa eraldamise kohta Ameerika Ühendriikidele, vastavalt 10., 20. ja 31. mail 2019.

¹ Nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 617/2009, millega avatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot (ELT L 182, 15.7.2009, lk 1).

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Ei kohaldata.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ei kohaldata.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 207 lõige 3 ja artikli 207 lõike 4 esimene lõik, koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ei kohaldata, kuna liidu pädevus ühise kaubanduspoliitika valdkonnas on ainupädevus (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punkt e).

- **Proportsionaalsus**

Ei kohaldata.

- **Vahendi valik**

Rahvusvaheline kokkulepe on sobiv vahend tariifikvoodi osa eraldamiseks Ameerika Ühendriikidele.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Ei kohaldata.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ei kohaldata.

- **Mõjuhinnang**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Ei kohaldata.

4. MÕJU EELARVELE

Puudub.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

milles käsitletakse kokkuleppe sõlmimist Ameerika Ühendriikidega selle kohta, et Ameerika Ühendriikidele eraldatakse 13. juuli 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 617/2009 (millega avatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot) sätestatud tariifikvootide raames teatav osa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 3 ja artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega 2019/XXX/EL allkirjastati XXXXX Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vahel sõlmitud kokkulepe, mis käsitleb kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi osa eraldamist Ameerika Ühendriikidele, ja millele on osutatud Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vahelises muudetud vastastikuse mõistmise memorandumis, mis käsitleb teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse (2014), tingimusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Kokkulepe tuleks liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu nimel sõlmitakse Ameerika Ühendriikidega kokkulepe, mis käsitleb kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi osa eraldamist Ameerika Ühendriikidele, ja millele on osutatud Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vahelises muudetud vastastikuse mõistmise memorandumis (mis käsitleb teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse) (2014).

Kokkuleppe tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub esimesel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*